

ПЕРЕВОДЧИК, 20 000 ГРН.

🔄 5 ноября
2023

📍 Город: [Днепр](#)

Возраст: 57 лет

Режим работы: удаленная работа

Категории: Производство, СМИ, TV, Радио, Строительство, архитектура

Опыт работы

инженер

Название компании скрыто (Добыча и переработка полезных ископаемых),
09.1998 – По настоящее время (27 лет 6 месяцев)

Обязанности:

Перевод и ведение корреспонденции с зарубежными организациями на украинском, английском, русском языках; перевод технической документации с/на английский язык, участие в международных проектах (тематика – технологии в области защиты окружающей среды, горно-геологическая тематика, строительство, проектирование), подготовка международных контрактов; подготовка встреч с зарубежными партнерами, выполнение устного перевода на встречах, ведение международных телефонных переговоров, подготовка и оформление документов для заграничных специалистов предприятия; сбор, систематизация и анализ информации о мировом отраслевом производстве, подготовка презентаций, аннотаций, рефератов, справок, составление обзоров научно-технической и другой специальной литературы, материалов конференций, совещаний, семинаров.

Образование

Институт предпринимательства "Стратегия" (Желтые Воды)

Специальность: Экономика

полное высшее, 09.2006 – 12.2008 (2 года 2 месяца)

Днепропетровский горный институт (Днепр)

Специальность: специальность "электропривод и автоматизация промышленных установок", параллельно – курсы референта-переводчика при Днепропетровском горном институте; защита диплома по основной специальности – на английском языке

полное высшее, 09.1985 – 06.1990 (4 года 9 месяцев)

Знание языков

Английский - Продвинутый (свободно)

Дополнительная информация

Знание компьютера, программ: Уверенный компьютерный пользователь Microsoft Office Word, Excel, PowerPoint
Личные качества, хобби, увлечения, навыки: Активная жизненная позиция, целеустремленность, организаторские способности, коммуникабельность, ответственность, оперативность, оптимизм, инициативность, быстрая обучаемость. Повышение уровня знания английского языка, в том числе посредством изучения контента Интернет-ресурсов на английском языке и прослушивание аудиопрограмм, чтение книг, просмотр кинофильмов, прогулки, путешествия.

Цель поиска работы, пожелания к месту работы: Творческий труд, интересная работа, достойная оплата